



# ജോർജ്ജിയൻ

## GEORGIAN VOICE ഭാഷയ്ക്ക്

ലക്കം 4

നവംബർ 2012

പുസ്തകം 11



യുത്ത് അസോസിയേഷൻ പ്രസിദ്ധീകരണം  
സെന്റ് ജോർജ്ജ് യാങ്കോബായ സിറിയൻ കത്തീയൻ  
കരിങ്ങാച്ചിര

# ജമദിനാശംസകൾ



2012 നവംബർ 10 ന്  
53-ാം ജമദിനം ആരോഹണ  
ഷിക്കുന്ന പരിശുദ്ധ ഏപ്രി  
സ്കോപ്പൽ സുന്നഹദേശാ  
ന് സൊക്രട്ടറിയും കൊച്ചി  
ഭദ്രാസന മെത്രാപ്പോലീ  
തയുമായ അഡിവന്യ  
ജോസഫ് മോർ ഗ്രീഗോറി  
യോസ് തിരുമനസ്സിന്  
ജമദിനാശംസകൾ നേരു  
ന്നു.

നമ്മുടെ കത്തീയലിൽ  
കെട്ടാബർ 24 ന് വിഭ്യാരംഭം കൂറിച്ചേണ്ടത്





മരംബറ 2012

## ഇത്തുകൾ വിശ്വാസ്യങ്ങൾ

- എധിറോറിയൽ
- മരണാനന്തരം എന്ത്
- ജീവര്ഷ അപ്പം
- ചരിത്രപ്രസിദ്ധനായ പരുമലതിരുമേഖല
- കണ്ണുള്ളവർ കാണട്ട-1
- നിങ്ങൾ ഒരു കഴുതയാണോ?
- വാർത്തകൾ
- വിജ്ഞാനകൗതുകം

## ജോർജ്ജിയൻ വോയ്സ്

എധിറോറിയൽ ബോർഡ്  
അംഗങ്ങൾ

ചെയർമാൻ

റവ. ഫ്രാ. ഷമീ ജോൺ എരുമംഗലം

ബൈസ് ചെയർമൈൻ

റവ. ഫ്രാ. റോയ്ഫോർഡ് ബെട്ടിക്കാട്ടിൽ

റവ. ഫ്രാ. വർഗ്ഗീസ് പുലയൻ

ഉപദേശക സമിതി

റവ. ഫ്രാ. വർഗ്ഗീസ് പുലയൻ

റവ. ഫ്രാ. സവറിയ ബാണേരിൽ

മാനേജിംഗ് ഏഡിറ്റർ

റവ. ഫ്രാ. റൊമാൻ പോൾ

ചീഫ് ഏഡിറ്റർ

വർഗ്ഗീസ് ലാജു

പ്രിന്റർ & പബ്ലിഷർ

ചെഷിജു പി. കെ.

സബ് ഏഡിറ്റോർ

രഹംജി പോൾ

യൽദോ ജോർജ്ജ്

മാത്യു പോൾ



ചീഫ് ഏഡിറ്റർ  
ജോർജ്ജിയൻ വോയ്സ്  
സെന്റ് ജോർജ്ജ് കത്തോലിക്ക്  
കാത്ലിനാച്ചിറ്റ - 682 309  
E-mail: georgianvoice@stgeorgecathedral.in  
www.stgeorgecathedral.in



## മലയിന്ത്യാനിവാസം

### മരണം പട്ടിണിയില്ലെട വരവേൽക്കുന്നവർ

ജീവിതം ആഹാരത്തിനായി ഭിക്ഷയെടുക്കുന്നോൾ പട്ടിണി സഹചാരി ആയി മാറിയവരെ നാം ഓർത്തിട്ടുമേഡോ. കേരളം വികസനത്തിലേക്ക് കൃതിക്കുന്നോൾ മദ്ദാരുത്ത് ഒരു നേരത്തെ ആഹാരത്തിനായ് കേഴുന്നവരെ നാം കാണാൻമില്ല. ലോകത്ത് പട്ടിണി മുലം ഒരാൾ മരണപ്പട്ടനുണ്ടാക്കിൽ അതിന് കുറ്റകാർ നമ്മളാണ്. ക്രിസ്തീയത ഇന്ന് പ്രചാരണത്തിൽ മാത്രം ശ്രദ്ധിക്കുന്ന കാലാല്പദ്മാണ്. ഒരാൾ ക്രിസ്ത്യാനി ആയി തീരുന്നുണ്ടാക്കിൽ അവരെ ആഗ്രഹം ഉന്നുമാത്രമാണ്. തന്റെ രോഗം മാറണം, പ്രതിസന്ധികൾ തന്നെ ഉന്നതെതെ വചനപ്രശ്നേഖനങ്ങളിലെ പ്രചാരണ ബോർഡുകൾ നോക്കുക അതിൽ മനുഷ്യരെ ഏതെങ്കിലും പ്രതിസന്ധി ഉൾപ്പെട്ടു തിരിട്ടുണ്ടാവും. എന്നാൽ ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തെ ക്രിസ്തു പരിപ്പിക്കുന്നത് മദ്ദാരുത്തെന്ന് വേണ്ടി ജീവിക്കുക എന്നുള്ളതാണ്. ലോകത്തിൽ പട്ടിണി മുലം അനേകർ മരിച്ചു വീഴുന്നോൾ നാം ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രേരിൽ ഉപവസിച്ചിട്ട് സുഖിക്ഷി മായ ക്രഷണം കഴിക്കുന്നതല്ലോ ക്രിസ്തീയത.

ശത്രുക്കെല്ല സ്നേഹിക്കുവാൻ പരിപ്പിച്ച ക്രിസ്തു മരിച്ചു വീഴുന്നത് തന്റെ സ്നേഹിതരും ശത്രുക്കളും ഉൾപ്പെടുന്ന ലോകത്തിനു വേണ്ടിയാണ്. തന്റെ വിരുന്നു ശാലയിൽ ക്രിസ്തു ആരെയും മാറ്റി നിർത്തിയിട്ടില്ല. ധനവാനോ, ഭരിദ്വേനാ എന്നാരു തരംതിരിവില്ല, എന്നാൽ ഇന്ന് ലോകം സുവലോലുപിതമായ ജീവിതം നയിക്കുന്നോൾ ഓർക്കുക ഇവിടെ തന്റെ സഹോദരൻ പട്ടിണിയിൽ കിടക്കുന്നു. നമ്മൾ തന്നെ ഒന്നു ഓർത്തു നോക്കു, സമുച്ചരിതിൽ തന്റെ വലിപ്പം കാണിക്കുന്ന തിന് നാം വിവാഹ സംഘാരങ്ങളിൽ വരുത്തിയിരിക്കുന്ന മാറ്റം ഇതിന് വലിയ ഉദാഹരണമാണ്. വിവിധ ക്രഷണ വിഭവങ്ങൾ ഒരുക്കി വിശാലമായ ഒരു ക്രഷണ മേശ അതിന് ലക്ഷ്യങ്ങൾ ചെലവിടാൻ നാം തയ്യാറാണ്. ഒരു നേരത്തെ വയറു നിറയ്ക്കുന്ന തിന് നാലു നേരത്തെ ക്രഷണം നൽകുവാൻ നാം ഒരുദ്ധുന്നു. അതിനേക്കാൾ ഉപരിഖാക്കി വരുന്ന ക്രഷണം നാം വെറുതെ കുഴിച്ചു മുട്ടുന്നു. അനേകരുടെ വിശപ്പ് അക്കറുവാൻ സാധിച്ചില്ലെങ്കിലും സന്താം സഹോദരൻ എന്ന് ചോദ്യത്തിന് നാം ദൈവസന്നിധിയിൽ ഉത്തരം നൽകേണ്ടി വരും എന്നുള്ളത് സത്യമാണ്. യുർത്തായി നാം വിനിയോഗിക്കുന്ന പണം, ..... നാം കാട്ടുന്ന ഉത്സാഹം ഇവരെയാനും ക്രിസ്തീയതയിൽ ചേർന്നതല്ല. ഇവർക്കാണും ഈ ലോകത്തിൽ പട്ടിണിയെ അക്കറുവാൻ സാധിക്കില്ല. പ്രതിസന്ധികളിൽ നാം തളരാതെ മുന്നേറുവാനും സഹോദരനെസാരം കണ്ണിലും കാണുവാനും നാം ഈ ലോകത്തിനു വേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കണം. സന്താം കുട്ടാംബം, സന്താം മകൾ ഇവയ്ക്ക് മാത്രം നാം ജീവിച്ചാൽ സ്വാർത്ഥതയിൽ മുഴുകിയ ജീവിതം ആത്മഹത്യ ചെയ്യുന്നതിന് തുല്യമാണ്. ക്രിസ്ത്യാനിയക്ക് വേണ്ടത് സ്നേഹവും, സഹിക്ഷണതയുമാണ് എന്നും നാം ഓർക്കണം.

# മരണാനന്തരം എന്ത്

അബി. മാതൃസ് മാർ അപ്രോ മെത്രാപ്പോലീതെ

തുടർച്ച



ചീല വിമർശനങ്ങൾ

പരേതരെ പ്രാർത്ഥനയിൽ അനുസ്മർത്തിക്കുന്നത് തെറ്റാണെന്ന് ചിന്തിക്കുന്നവരുടെ ഒരു പ്രചാരണം ഓർത്തയോക്ക് സഭാധനങ്ങൾ മരണാനന്തര കർമ്മങ്ങൾ കൊണ്ടു മാത്രം രക്ഷിയ്ക്കപ്പെടും എന്നും ഈ ലോകത്ത് എങ്ങനെ

ജീവിച്ചാലും കുഴപ്പമില്ല. മരണാനന്തരം മക്കളുടെ പ്രാർത്ഥനയും കുർഖാനയും കൊണ്ട് രക്ഷപ്പെടോളും എന്നും ചിന്തിക്കുന്നുവെന്നാണ്. ഈതുവസ്തുതകൾക്ക് നിരക്കാത്ത ഒരു ദുരാരോപനമാണ്. ഏതെങ്കിലും ഒരു ഓർത്തയോക്ക് (സത്യവിശാസ) ക്രിസ്ത്യാനി എങ്കിലും ഇങ്ങനെ യതിച്ചുവെച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് തോന്തുനില്ല. ശാരീരിക വേർപ്പാടിനുശേഷം നല്ല ആത്മാകൾ സജീവവെദവിക്കവധിയില്ലാണ് കുബോധത്തിലും പാർത്ഥനാര എക്കുതിലും തുടരുന്നു എന്നതാണ് സഭയുടെ ഉദ്ദേശ്യം. ശരീരത്തിലിക്കുന്നോഴും പ്രാർത്ഥനവഴിയായി ആത്മീകനേട്ടവും ദൈവീക സംസർഗ്ഗവും നേടുന്നത് സുകൃതം പ്രവർത്തിക്കുന്ന വ്യക്തികളാണ്. മരണത്തിനുശേഷവും ഈ അവസ്ഥ തുടരുന്നു എന്നതാണ് യാമാർത്ഥ്യം. അല്ലാതെ അനുതാപഹ്യദയമില്ലാതെയും ദൈവീക ബന്ധമില്ലാതെയും മരിക്കുന്ന ആത്മാകൾ മരണാനന്തരം നടക്കുന്ന ചടങ്ങുകൾ മുലം രക്ഷിക്കപ്പെടുകയല്ല ചെയ്യുന്നത്. പരേതർക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയും വിശാസികൾക്കുവേണ്ടിയാണ് ക്രമീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. ശരണത്താലെ നിൻ കൂപ്പയിൽ എന പ്രാർത്ഥന ശ്രദ്ധിക്കുക. ദൈവീക കൂപ്പയുടെ ശരണത്തിൽ മരിച്ചവർക്ക് പറുബീസിയിലെ ഭാഗ്യം നൽകുന്നമേ എന്നതാണ് പരേതർക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയുടെ പ്രത്യാശ. മരണത്തി കാലിൽ തുടങ്ങി തല വരെ എത്തുന്നതിനിടയിൽ മനസ്സ് അനുതാപത്തിലേക്ക് തിരിഞ്ഞിരിക്കണം എന ഉദ്ദേശ്യാധനം ശവസംസ്കാര ശുശ്രൂഷയിൽ തന്നെ നൽകുന്നുണ്ട്. ഈ അനുതാപചിന്ത വനിഭ്വാളും (വിശാസികളായ) സഭാംഗങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയാണ് (അവരുടെ ആത്മാകൾ ശരീരത്തിൽ നിന്നു വേർപ്പെട്ടാലും) സഭാംഗ

ങൾ പ്രാർത്ഥവിക്കുന്നത്. അനുതാപികൾ ആരാണെന്നു കണ്ണു കണ്ണത്തുവാൻ മാനദണ്ഡം വലതുണ്ടെന്നതു കളിള്ളേണ്ടതാണ്. അവൻ മരണത്തിനും തൊട്ടുമുമ്പ് മാത്രം അനുതാപിച്ചുകില്ലും പറുബീസായിൽ കർത്താവിനോടൊപ്പുമുള്ള പ്രവേശനം ലഭിച്ചു. അവൻറെ അനുതാപം അറിയേതെങ്കിൽ കർത്താവ് മാത്രമാണ്. പറുബീസാ വാഗ്ദാതത്തം ലഭിച്ചത് അവനും കർത്താവും മാത്രം അറിയുന്നു. ഈ വസ്തുത വിശുദ്ധ ശ്രമത്തിൽ രേഖപ്പെട്ടു തിരിച്ചില്ലാതിരുന്നുവെങ്കിൽ ഈ കളിള്ളമാരും ഒരുപോലെ ശിക്ഷാർഹരണന് ലോകം വിഡിക്കുമായിരുന്നു. അനുതാപം ഉണ്ടാകുന്നതും പാപമോചനം ലഭിക്കുന്നതും വ്യക്തി നിശ്ചംായായതുമികാനുവെമാണ്. ഈത് പുരിത്തുനിന്നും വിലയിരുത്തി ഇന്നയാൾ അധികമാണ് എന്നോ പാപി എന്നോ മുട്ടെ കുത്തുന്നത് അഭേദക്കപ്പതവരാണ്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഈ ദുരാരോപണം ക്രൈസ്തവവിരുദ്ധമാണ്. അതിനാൽ സ്കേപ്പാവിശാസ കുടായ്മയാകുന്ന പ്രാർത്ഥനാവലയായിൽ നിന്നും പരേതരായ വിശാസികളെ മാറ്റി നിർത്തുന്നത് തിക്കണ്ണ അജന്തയും അനീതിയുമാണ്. പ്രാർത്ഥനനേടുവാനും ലഭിക്കുവാനും ഉള്ളതല്ല. പ്രാർത്ഥനപ്പെട്ടുകൂടും കുടായ്മയും അനുഭവിക്കുവാനും ദൈവീക ബന്ധത്തിലുണ്ടുള്ള ദുശ്ശീകരണവും ആശനനും മനസിലാക്കുവോൾ പരേതരെയും അനുസ്മർത്തിക്കുവോൾ വേബാധ്യമാക്കുന്ന പ്രാർത്ഥനയാനീവാരുമാണെന്ന് ബോധിക്കുവോൾ.

സർവോപരി ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിക്ക് മാതൃക ക്രിസ്തുവാണ്. ക്രിസ്തു മരിച്ച ഉയിർത്തെത്തഴുന്നേറ്റ് സജീവസംസർഗ്ഗം മാതൃകയാക്കി കാണിക്കുകയും ചെയ്തതുപോലെ ഓരോ വിശാസിയും ശാരീരിക മരണത്തിനുശേഷവും ആത്മാവിഞ്ഞേ ചെച്ചതന്നൂവിഷയം തുടരുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ക്രിസ്തുവാണ് എല്ലാറിനും ഓരോ വിശാസിക്കും മാതൃക. ക്രിസ്തു മരിച്ച ഉയിർത്തെത്തുപോലെ നമ്മുണ്ണു നമ്മുണ്ണു ഓരോരുത്തരെയും താൻ ഉയിർത്തെത്തുപോലെ നമ്മുണ്ണു ഓരോരുത്തരെയും താൻ ഉയിർപ്പിക്കുന്നു. അവൻറെ സജീവ സംസർഗ്ഗത്തിൽ നിലനിർത്തുന്നു.

അവസാനിച്ച്

# ജീവരഹ്മ അപ്പം

തുടർച്ച

വി. കുർബാനവുഡാവും



ഡോ. കുർയാക്കോസ് കോർഗ്ഗുപ്പിസ്കോപ്പു മുലതിൽ

## 2. ജീവരഹ്മ അപ്പം

\*ഞാൻ ജീവരഹ്മ അപ്പമാകുന്നു ഈ അപ്പം തിനുന്നവരെക്കയും എന്നേക്കും ജീവിക്കും. ഞാൻ കൊടുക്കാനിരിക്കുന്ന അപ്പമോ ലോക തതിരഹ്മ ജീവനുവേണ്ടി ഞാൻ കൊടുക്കുന്ന എന്റെ മാംസമാകുന്നു\* (യോഹനാൻ 6:51). ജീവരകഷാര ഹസ്യമാകുന്ന തിരുസ്രീര രക്തങ്ങൾ എന്നാകുന്നു വെന്നും അതുശ്രേഷ്ഠാള്ളാതെ തേശുകൈന്തു ആകുന്ന \*ജീവൻ\* ലഭിക്കുകയില്ലെന്നും കർത്താവ് അർത്ഥശക്തിഭിട്ടില്ലാത്തവണ്ണം ഉറപ്പായി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. കൈസ്തീയ ജീവിതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം കർത്താവിന്റെ ശരീരവും രക്തവും ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിലാണെന്ന് ഇവിടെ നിസംഗ്രഹം കാണുവാൻ കഴിയുന്നു. രക്ഷയുടെ ഹസ്യമായ ശരീരരക്തങ്ങൾ കാലങ്ങൾക്കും ദേശങ്ങൾക്കും അതീതമായി ലഭിക്കുവാനുള്ള മാർഗ്ഗമാണ് കർത്താവ് അപ്പോൾസ്തോലമാരെ ഭരമേൽപ്പിച്ച വി. ബലിയർപ്പിണം. മുകാരുങ്ങൾ ദൃഷ്ടാന്തപരമായി കല്പിച്ചതല്ലെന്നു സന്ദർഭം കൊണ്ടു ശ്രദ്ധിക്കുവാൻ കഴിയും. താൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നീറിങ്ങി വന്ന അപ്പ മെന്നും തരുതെ ശരീരരക്തങ്ങൾ ക്ഷേഷിക്കണമെന്നും കർത്താവ് പറഞ്ഞപ്പോൾ യഹുദിമാർ \*പിറുപിറുക്കുകയും\* അനുയായികൾ കരിനവാക്കുന്നു പറയുകയും പലരും പിന്തിതിന്തു പോകുകയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ വീണ്ടും ആവർത്തിച്ച് ഉറപ്പായി കർത്താവ് കല്പിക്കുന്നത് \*ആമേൻ ആമേൻ ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു\* എന്ന ദൃശ്യപ്പെടുത്തുന്ന വിശേഷണത്താട്കുടിയാണ്. അനുയായികളിൽ ചിലർ പിന്തിതിന്തു പോയപ്പോൾ \*നിങ്ങൾക്കും പൊയ്ക്കൊള്ളുവാൻ മനസ്സുണ്ടോ\* എന്നു ചോദിക്കുന്നു. ആരെല്ലോം പിന്തിതിന്താലും ഈ അടിസ്ഥാനമർഹം മാറിക്കുടാ എന്ന് കർത്താവ് ഇവിടെ ഉറപ്പായി കല്പിക്കുന്നു എന്നു വ്യക്തം.

പഴയനിയമത്തിൽ ആദാം മുതൽ തന്നെ വിവിധ ബലിയനുഷ്ഠാനങ്ങൾ നടത്തിയിരുന്ന

തായി കാണുന്നു. ഫോമയാഗം, പാപയാഗം, അകൃത്യാഗം, പാനീയയാഗം എന്നിവയെല്ലാം ഇസ്രായേൽക്കാരുടെ വിവിധ ബലികളായിരുന്നു. (വിശദാംശങ്ങൾ ലേവ്യാ പുസ്തകം പ്രാരംഭ അധ്യായങ്ങളിൽ കാണുക) എന്നാൽ ഈ യോക്കയെല്ലാം മനുഷ്യരുൾ പാപത്തെ പൂർണ്ണമായി നികിക്കുള്ളയുവാൻ കഴിയുന്നവയായിരുന്നില്ല. വരുവാനുള്ള പൂർണ്ണമായതിന്റെ നിശ്ചയകൾ മാത്രമായിരുന്നു അവ. \*കാളകളുടെയും ആട്ടുകൊറുമാരുടെയും രക്തത്തിനു പാപങ്ങളെ നികിക്കുള്ളയുവാൻ കഴിയുന്നതല്ല\* (എബ്രാ. 10:4) എന്ന് ലേവകൾ പറയുന്നു. ആയതുകൊണ്ട് പാപങ്ങളെ നികിക്കുള്ളയുവാൻ കഴിയുന്ന പുതിയ നിയമവലി നിശ്ചായിരുന്നതു നികിക്കുള്ളതു. (എബ്രാ. 10:9).

രക്തപകിലമല്ലാത്ത പുതിയ നിയമാനുഷ്ഠാനം ലോകരക്ഷയ്ക്കും പാപപരിഹാരത്തിനും വേണ്ടിയുള്ള കാൽവരിയിലെ കഷ്ടാനുഭവമാകുന്നു. ദൈവം മനുഷ്യരെ സുഷ്ടിച്ചുകാൾ മാനുഷികമായ അംഗത്വത്താട്ട ദൈവീകരിവും പകരുകയാണ് ചെയ്തത്. എന്നാൽ മനുഷ്യൻ പാപത്തിൽ നിപതിച്ചപ്പോൾ അവനിൽ സ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്നതായ ദൈവീകരിവും അംഗം വേർപെട്ടപോയി. അമീവാ ദൈവീകരിം സംസർഗ്ഗം നഷ്ടപ്പെട്ടു. മാനുഷിക വികാരം മുന്നിട്ടു നിന്നു. നശരെന്നു തങ്ങൾക്കു തന്നെ തോനി - ഇപ്പോൾ ദൈവികാംഗം നഷ്ടപ്പെട്ടപോയവർക്ക് അത് വീണ്ടും നൽകുവാൻ അവരുടെ പാപം അകറുകയും പാപത്തിനു പരിഹാരം നടത്തുകയും വേണ്ടി വന്നു. ഇത് ഒരു മനുഷ്യൻ നിർവ്വഹിച്ചാൽ അത് ഭാഗികമായിരിക്കും. ആയതുകൊണ്ടു വീണ്ടും മാനുഷികവും ദൈവീകവുമായ ഭാവങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന \*രണ്ടാം ആദാമായി\* പുത്രൻ തന്യുരാൻ മുഖ്യാവത്രാം ചെയ്തു. (തുടർച്ച.....)

# പരിത്രപ്രസിദ്ധനായ പരുമലതിരുമേഖി

എലിയാക്ക സിറിയക് (മോർ കൂറിലോബ് യുണിറ്റ്)

മോർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേഖിയുടെ ജീവനാഭ്യാസം മുള്ളുരുത്തിയും കർമ്മ ഭൂമിയായ പരുമലയും ഒരുപോലെ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട് ലോകപ്രശസ്തിയാർജ്ജിച്ച് പ്രദേശങ്ങളാണ്. ക്രേക്കസ്തവരും അഞ്ചെക്കസ്തവരും ഭയഭക്തി ബഹുമാനാരഥവോടെ തിരുമേഖിയുടെ മദ്യസ്ഥതയിൽ അഭ്യന്തരപ്പട്ടനു. പരിശുഖിയുടെ മാനദണ്ഡമായ, അതികർന്നമായ നോമ്പും, വൃത്തവും, പ്രാർത്ഥനയും അനുഷ്ഠിച്ച് ലാളിത്യം ജീവിത ചര്യയായി മാറ്റി. കർത്തവ്യസന്നിധിയിലേക്ക് വിജിക്കപ്പെട്ട വിശ്വാസി ദൈവത്തിരുമുഖാക്ക നമ്മുക്കുവേണ്ടി മദ്യസ്ഥത യാചിക്കുന്നു.

വിശ്വാസി പെരുന്നാൾ ദിവസം കർജ്ജാച്ചിറ പള്ളിയിൽ വച്ച് കൊച്ചയ്പോരയ്ക്ക് ശീവർഗ്ഗീസ് എന്ന പേരിൽ ശൈമാശപട്ടം ലഭിച്ചു എന്ന ചരിത്ര സത്യം കത്തീഡ്രലിന് അഭിമാനവും ചാരിതാർത്ഥവും നൽകുന്നു. സുറിയാനി ഭാഷയിലും വേദശാസ്ത്രത്തിലും വിപുലമായ അറിവ് സന്ധാരിക്കുന്നതിനായി ശീവർഗ്ഗീസ് ശൈമാശൻ തുയാക്കിം മോർ കൂറിലോബ് ബാബായും കുഞ്ചിത്താപ്പും സീക്രിച്ചു. കൂറിശാ പട്ടവും എപ്പിസ്കോപ്പും സ്ഥാനവും അടുത്തടുത്ത മാസങ്ങളിൽ പ. ബാബ കല്പപിച്ചു നൽകിയതിനെത്തുടർന്ന് അദ്ദേഹം പുർണ്ണ സന്ധാരി ജീവിതം നയിക്കുന്നതിനായി ബെട്ടിയ്ക്കൽ കൂരിശുപള്ളിയിലേക്ക് താമസം മാറ്റി. തീവ്രമായ തപശ്ചര്യയും പ്രാർത്ഥനാ ജീവിതവും അനുഷ്ഠിച്ച് ശീവർഗ്ഗീസ് എപ്പിസ്കോപ്പായ്ക്ക് റിപാൾ സ്ഥാനം നൽകപ്പെട്ടു. സഭയുടെ വൻ പതിസ്ഥിപ്പിലെ ടത്തിൽ ലക്ഷരയിൽപ്പെട്ട ചുന്നളി വന്ന പരിശുഖി പ്രതോസ് പാത്രിയർഗ്ഗീസ് ബാബായുടെ പ്രേപബദ്ധ സൈക്കട്ടറിയായും ദിലാഷിയായും റിപാൾ സ്ഥാനം ലഭിച്ചു. വിശ്വാസി ഏഴുമാസം ഓർമ്മപ്പുരുന്നാളായി കൊണ്ടാടുന്നത് എന്ന നൂം അനുഗ്രഹത്തിനായി തീരണമെ. എന്ന പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.



ആര്യമീയ കാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിച്ചു വന്നു.

പ. പ്രത്യോസ് പാത്രിയർഗ്ഗീസ് ബാബ, വടക്കൻ പറവുള്ള പള്ളിയിൽ വച്ച് ശീവർഗ്ഗീസ് മോർ ശ്രീഗോറിയോസ് എന്ന നാമത്തിൽ നിരണം ഭ്രാന്തത്തിന്റെ മെത്രാപ്പോലീതയയായ് അദ്ദേഹത്തെ വാഴിച്ചു. അക്കാലത്ത് വാഴിക്കപ്പെട്ട മെത്രാംഗത്തിൽ ഏറ്റവും പ്രായം കുറഞ്ഞ ആളായ തുകോൺക് കൊച്ചുതിരുമേഖി എന്ന വിളിച്ചുപോന്നു.

ശൈമാശമാരെ പരിപ്പിയക്കുന്നതിനും നിരണം ഭ്രാന്തനതിന്റെ ചുമതല വഹിയ്ക്കുന്നതിനുമായി പത്രമല എന്ന സ്ഥലത്ത് പള്ളി പണിയിച്ച്, കൂദാശ നടത്തി, വി. കൂർബ്ബൂനാശർപ്പിച്ചു. അന്തു ജാതിക്കാർക്ക് സുവിശേഷം അറിയിച്ചുകൊടുത്തു. ക്രേക്കസ്തവ വിശ്വാസം സാരീക രിച്ച് പരക്ക് പ്രത്യേകം പള്ളികൾ പണിയിച്ച് കൊടുക്കുകയും പലയിടങ്ങളിലും വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങൾ തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു.

വിശ്വാസി നാടുകൾ സന്ദർശിച്ച ശേഷം തിരുമേഖി എഴുതിയ ഉൽസ്മൈയം യാത്രാവിവരങ്ങൾ എന്ന പുസ്തകം മലയാള ഭാഷയിലെ ആദ്യത്തെ യാത്രാവിവരണഗ്രന്ഥമാണ്.

ചാത്തുരുത്തി കുടുംബത്തിൽ, പരുമലതിരുമേഖിയുടെ നാലാം തലമുറക്കാരൻ, അഡി. ഇടവക മെത്രാപ്പോലീത ഡോ. ജോസഫ് മോർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേഖി കൊച്ചു ഭ്രാന്തനതിന്റെ സാരമ്പം വഹിയ്ക്കുന്നത് ദൈവനിയോഗവും മഹാഭാഗവത്പാഠം സാന്ദർഭികമായി കൂറിയ്ക്കുടെ.

പത്രമലയിൽ കബിടങ്ങിയ പരിശുഖാനോക്കൾ കല്ലിരോടെ അപേക്ഷിയ്ക്കുന്ന അനേകർക്ക് ആശാസം ലഭിച്ചു. വിശ്വാസി ഏഴുമാസം ഓർമ്മപ്പുരുന്നാളായി കൊണ്ടാടുന്നത് എന്ന നൂം അനുഗ്രഹത്തിനായി തീരണമെ. എന്ന പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

# കണ്ണുള്ളവർ കാണട്ട്-1

സന്തോഷ് പിരവം

സത്യസുവിശേഷം പുതിയ കണ്ണുപിടിച്ചതമല്ല

പറബലോസു കുട്ടിയും മറിയക്കുണ്ടും യാക്കോ ബാധ വിശാസികളാണ്. എന്നാൽ കുറെ നാളായി മറിയക്കുണ്ടിന് ആത്മീയ കാര്യങ്ങളിൽ താല്പര്യം കുട്ടി വരുന്നു. എവിടെയെല്ലാം കണ്ണവെൺഷനും, രോഗങ്ങൾ തിയും, ആരാധനയുമുണ്ടോ അവിടെയെല്ലാം മറിയക്കുണ്ടിന് പോകണം. ആത്മീയ കാര്യമല്ലോ? പെറലോസു കുട്ടി തന്റെ നിൽക്കാറില്ല.

എ ശനിയാഴ്ച ദിവസം, പിഞ്ചേൽ സ്കൂളിൽ പോകുകയില്ലെന്നതിനാൽ അല്പപം താമസിച്ചുണ്ട്. എല്ലാവരും എഴുന്നേറ്റത്. ഭേദക്ഷമായും അല്പപം വൈകിയാലും കൂട്ടപ്പുമില്ല.

ചായ കുട്ടി പെറലോസുകുട്ടി കൂഷി സഹിതെക്ക് പോകാനൊരുജുംവോൾ മറിയക്കുണ്ടിന്റെ സ്വരം; \*\*ദേ ചേട്ടാ, ആരെക്കെങ്കൊ ഇങ്ങോട് വരുന്നുണ്ട്\*\*: സ്കീൻ ഷേഖവു ചെയ്ത കരുതൽ പാർസും വെള്ളത്ത് ഷർട്ടുമിട്ട് രണ്ടുമുന്നു പേര് ആ വിട്ടിലേക്ക് കയറി വന്നു. \*\*ബാജേശ് നസരായനായ യേശുവിന്റെ ജീവദായകമായ സുവിശേഷവുമായി വന്നതാണ്. ചേട്ട നിലേ ഇവിടെ? പെറലോസുകുട്ടി മുംബോട്ടു ചെന്ന ആഗതരെ സ്വീകരിച്ചു. എല്ലാവരും ഇരുന്നു.

\*\*സഹോദരാ, നിങ്ങൾ ഈ മരിച്ചാൽ സർവ്വത്തിൽ പോകുമെന്ന് ഉറപ്പുണ്ടാ? ഒരാളുടെ ചോദ്യം പെടുന്ന തിരുന്നു. പെറലോസുകുട്ടി ഒന്ന് വരുഞ്ഞി. \*\*ബാജേശ് ക്രിസ്ത്യാനികളാണ്. പള്ളിലെഞ്ചെ പോകാറുണ്ട്....\*\*

\*\*ഹാ! ഹാ! ഹാ! പള്ളിയോ, പട്ടക്കാരോ, കുന്നുസാരമോ സഹോദരനെരക്ഷിക്കുകയില്ല. നീഡായാരു പാപിയാബന്നന് മനസ്സിലാക്കി മാനസാന്തരപ്പുടണം. യേശുവിൽ വിശാസിക്കണം\*\*. പിന്നിടവിടെ വൈബിൾ റാക്യൂണ്ടുമുണ്ടും എ പ്രവാഹമായിരുന്നു. നിലാവത്തിനീടിയ കോഴിപോലെ പെറലോസുകുട്ടി സ്തംഖിച്ചു നിന്നു.

എതായാലും പെറലോസുകുട്ടിയുടെ പെങ്ങളുടെ മകൻ ആ വിട്ടില്ലെന്നായിരുന്നത് ദേശവാനുഗ്രഹം തന്നെ സമയത്തിന് പള്ളിയിൽ പോകുകയും ക്രിസ്ത്യായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വായിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ആചെറുപ്പക്കാരൻ മുംബോട്ടു വന്നു.

\*\*എ നിമിഷം പാറ്റുന്നു, രക്ഷിക്കപ്പെടാൻ ഞാൻ എന്നതാണ് വിശാസിക്കേണ്ടത്?

പുടപരിച്ച് ധ്യാനിച്ചു ചെയ്ത കോഴിയെപ്പോലിരിക്കുന്ന എ മാനുംദോ വിജയാവത്തിൽ ആ തൃപ്പം വിനെന്നോക്കി. \*\*നിങ്ങൾ എ പാപിയാബന്ന് ഏറ്റുപറഞ്ഞ യേശുക്രിസ്തു നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾക്കു വേണ്ടി

മരിച്ചുവെന്ന് വിശാസിക്കുകയും ചെയ്യണം\*\*.

\*\*എന്നാൽ കേടുകാണു. അതെയുമല്ല, യേശുകർത്താവ് മരിച്ച് ഉയിർത്തുവെന്നു ഞങ്ങൾ വിശാസിക്കുന്നുണ്ട്. സുറിയാനി യാക്കോബായക്കാരുടെ പ്രാർത്ഥനാപുസ്തകം കണ്ണിട്ടുണ്ടോ? ആ ചെറുപ്പകാരൻ പോയി പ്രാർത്ഥനാപുസ്തകം എടുത്തുകൊണ്ടു വന്നു. \*\*മാനും കേൾക്കുക, ഞങ്ങൾ എന്നും പ്രാർത്ഥനയോടൊപ്പം ചൊല്ലുന്ന വിശാസപ്രമാണമാണ് ഇത്. എ ഭാഗം വായിക്കുന്നു\*\*. അയാൾ വായിച്ചു തുടങ്ങി. \*\*.....മനുഷ്യരായ ഞങ്ങൾക്കും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കും വേണ്ടി തിരുവിഷകപ്രകാരം സർവ്വത്തിൽ നിന്നിരിക്കി വിശുദ്ധരൂപായിൽ നിന്നും ദൈവമാതാവായ വി. കനുക മറിയാമിൽ നിന്നു ശരിനിയായി തിരിന്ന മനുഷ്യനായി പൊതിയോൻ പീലാതേരാസിന്റെ ദിവസങ്ങളിൽ ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി കുതിശിൽ തറയ്ക്കപ്പെട്ട് ക്രഷ്ണതയനുവോച്ചു മരിച്ച് അടക്കപ്പെട്ട് മുന്നാം ദിവസം ഉയരിത്തെഴുന്നേറ്റ്.....

പാറ്റുന്നു, ഇതു തന്നെയല്ല നിങ്ങൾ പുതുസംകൾ സ്വന്നം കണ്ണുപിടിച്ചതെമെന്ന നിലയിൽ സുവിശേഷമായി ലാല്യുലേവകളിൽ എഴുതുന്നത്? അയാൾ അവരുടെ ലാല്യുലേവയിലെ വേദാഗ്നങ്ങൾ വായിച്ചു. അപ്പോ. 16:30-31, റോമർ 3:23, 6:23, 16:9, കൊരി 15:1-13.

പെറലോസുകുട്ടിയും മറിയക്കുണ്ടും സ്തംഖിച്ചു നിൽക്കുകയാണ്. പ്രിയയാക്കോബായക്കാരാ, സുവിശേഷം നിരീക്ഷ വിശാസപ്രമാണതിലൂണ്ട്. ആത്മാർത്ഥമായി അത് ഏറ്റുചെല്ലുന്നു എല്ലാവരും രക്ഷിക്കപ്പെട്ടു. യേശുകർത്താവാണ്; അവിടുതെ മരണം ഒരു പാപപരിഹാര ബലിയാബന്നു വ്യക്തമായി പ്രസ്താവിക്കുന്നതാണ്. നിരീക്ഷ വിശാസപ്രമാണം പിന്നെന്നിന് നീ മറ്റൊള്ള സക്കൾ കയറിയിരിക്കണം? പ്രിയ വായനക്കാരേ,

ഈ ലക്ഷം മുതൽ ഒരു പുതിയ പംക്തി ആരംഭിക്കുകയാണ് ജോർജ്ജിയൻ വോയ്സിൽ. \*\*കണ്ണുള്ളവർ കാണട്ട്\*\* എന്ന ഇരു പംക്തി യാക്കോബായവിശാസികളുടെ കണ്ണുതെറ്റിക്കുന്ന പുതരൻ സംകൾ, പ്രവാന്തകൾ മുതലായവ നിങ്ങൾക്ക് തുറന്നുകാട്ടുന്നു. വായിക്കുകയും പ്രതികരിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ.



# നിങ്ങൾ ഒരു കഴുതയാണോ?

ഡോ. സിവി വി. പുലയത്ത് എം.ഡി.എസ്.



ചേ! അനാവശ്യം പറയരുത്. ഒരു മടിയനും മണ്ണനുമായ മുഗ്ഗവുമായി എന്ന താരതമ്യം ചെയ്യാൻ താങ്കൾക്കെങ്ങനെ ദയവും വന്നു?

എലിയാസിൽ മുപം ചുവന്നു വിറച്ചു. ഒരു നല്ല ജോലി തരപ്പെടുത്താനുള്ള ഇൻഡിവ്യൂ മേഖലയിലാണ് താനിരിക്കുന്നത് എന്ന കാര്യം പോലും ഒരു നിമിഷം അവൻ മാനു.

\* \*സുഹൃദ്രേതെ, ഞാൻ ചോദ്യം ഓന്നുകൂടി ആവർത്തിക്കാം. (നല്ലവണ്ണം ചിന്തിച്ചു മറുപടി പറയുക) നിങ്ങൾ ഒരു കഴുതയാണോ? മനസ്സിനെത്തന്നുപോലീ കമുന നൃപുണിതയുമായി മാനേജിംഗ് ഡയറക്ടർ, എലിയാസിൽ കണ്ണുകളിലേക്ക് നോക്കി.

ആണോ? ഞാനോരു കഴുതയാണോ? വാസ്തവ വത്തിൽ \*മണ്ണനു മടിയനും\* എന്ന വിശ്വാസംമാണോ കഴുതകു ചേരുന്നത്? തിരിച്ചയായും അല്ല കഴുത ഒരു കറിനാധാരിയും ശാന്തശീലനും ആണ്. ആ അർത്ഥം തനിൽ തന്റെ കഴിവുകളെ അളക്കുവാനാണോ ഇദ്ദേഹം ആ ചോദ്യം ചോദിച്ചത്.

\* \*പണ്ഡാരു കഴുത ഉപ്പുചാക്കുമായി പോയ പ്രോഡ് ബെള്ളത്തിൽ വീണു. അതോടെ ഉപ്പ് അലിന്തെ ഭാരം കുറഞ്ഞു. അടുത്ത തവണ കഴുത അറിഞ്ഞു കൊണ്ടു തന്നെ ബെള്ളത്തിൽ വീണു. പക്ഷേ ഇതു വണ ഉപ്പിനു പകരം പണ്ണിക്കൊടായിരുന്നു. അങ്ങനെ ചാക്കിഞ്ഞേ ഭാരം ഇടത്തായി\*\*. അമ്മാമ കഴുതകു പറ്റിയ അമലിയുടെ കമ പറഞ്ഞ മുറുക്കി ചുവപ്പിച്ച പല്ലുകാട്ടി ചിരിച്ചു. ആ ഒരു കമ്പയല്ലെ പാവം കഴുതക്ക് ബുദ്ധിയില്ലാത്ത ജീവിയുടെ പരിവേഷം ചാർത്തി കൊടുത്തത്? എലിയാസ് ചിന്തിച്ചു.

\*\*നിങ്ങളുടിനേതാ യേശു നമ്മുടെ പട്ടണത്തി ലേക്കു വരുന്നുവെന്ന്\*\* യെരുശലേം നിവാസികളുടെ ഇടയിൽ ചർച്ചകൾക്കു ചുടേൻ. ദൈവത്തിന്റെ അവതാര രമേന്നാണല്ലോ സ്വയം അവകാശപെടുന്നത്. എഴു കൂതിരകളെ പുട്ടിയ രമത്തിലായിരിക്കും വരവ്. ഇല്ലെന്നെന്ന സർവ്വപ്ല്ലക്കിലായിരിക്കും എഴുന്നള്ളത്.

പക്ഷേ, ഒന്നന്ത്യത്തിന് എളിമയുടെ ഭാഷ്യം രചിച്ചു കൊണ്ട് യേശുനാമൻ അനു വന്നത് ഈ കഴുതയുടെ പുറത്തെല്ലോ? ഇതെല്ലും ഭാഗ്യം ചെയ്ത മറ്റെതു

മുഗ്ഗമുണ്ട് നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തിൽ വേരോ? എലിയാ സിന്റേ മനസ്സിൽ ആ ശയക്കുഴപ്പം മുറുക്കി. \*\*ഞാനോരു കഴുതയാണോ?

## പ്രത്യാശ

സാരാം തോമസ്

ഇസ്രായേൽ കുടുംബയുണിറ്റ്, കരിങ്ങാച്ചിറ പ്രത്യാശയിൽ സക്കേതമേ അതുതത്തിൽ ഉറവിടമേ എന്നേം നാമമെന്തു കല്ലറ പുനരുഭാനത്തിൽ പ്രതീക്ഷയേ കാർവരി ക്രൂഷിൽ നീയേറ്റതാം പാടുകളെന്നിക്കായല്ലോ ഒരു തിരിനാളമായണഞ്ഞു നീ പാപിയാമെന്ന വീണെടുക്കാൻ (പ്രത്യാശ) ചെന്നിം ചീന്തി നീയേനെ വീണെടുത്തലേം സ്നേഹത്താൽ നിന്ന് കാന്തയായ വാൺഡാനെന്നും ആ ശാശ്വത ഗേഹം തന്നിൽ (പ്രത്യാശ) വിഹസിക്കു നീ സോദരാ, പ്രത്യാശവെക്കു ക്രൂഷികൾ തന്നാടുകളെ ചേർത്തിട്ടുവാനായ് യേരു വീണ്ടും വേഗം വന്നിട്ടും (പ്രത്യാശ)



## അവതാരിക

മനോഹരമായ അണേകം ശവകല്ലറകൾ നമുകൾ കാണുവാൻ സാധിക്കും. ഏന്നാൽ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കല്ലറ മാത്രമാണ് തുറന്ന കല്ലറ. യേരു പുനരുത്ഥാനം ചെയ്തു ഈ ലോക ത്രിലേകൾ വരുമെന്നുള്ള പ്രതീക്ഷയാണ് ക്രിസ്ത്യാനികളായ നമുക്കുള്ളത്. ഈ പ്രത്യാശയാണ് കവിതയിലൂടെ ശീഖതി. സുസ്ഥം തോമസ് ഉദ്ധരിക്കുന്നത്. ഈവർ ചെച്ചിച്ചു ഇംബണം നൽകി സ്വന്നമായി യുണിറ്റിൽ പാടി എല്ലാവിധ പ്രശംസയും എറുവാണി യതാണ്.

പ്രാർത്ഥനയോടെ,  
സെക്രട്ടറി  
ഇസ്രായേൽ ഹാഫിഡി യുണിറ്റ്

## വാർത്തകൾ

### തമുക്കുപെരുന്നാർ

നമ്മുടെ കത്തീഡ്യലിലെ വലിയ പെരുന്നാരായ തമുക്ക് പെരുന്നാളിന്റെ ഒരുക്കങ്ങൾ ആരംഭിച്ചു. നാട്ടിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നും എത്തുന്ന വിശാസികൾക്ക് തമുക്ക് ഒരുക്കുന്നതിനും, തമുക്ക് പായ്ക്കറ്റ് വാങ്ങിക്കുന്നതിനും ഉള്ള സ്വകരൃതികൾ ഒരുക്കുന്നതിന് ശ്രദ്ധാർഹിക്കുന്നതിലും ആരംഭിച്ചു.

#### കുടുംബയുണിറ്റ് സെക്രട്ടറിയുടെ യോഗം നടത്തശ്ശേഷ്

തമുക്ക് പെരുന്നാളിന്റെ ഒരുക്കങ്ങൾക്ക് ഇടവ കാംഗങ്ങളുടെ പക്കാളിത്തം ഉണ്ടാകേണ്ടതിന് കുടുംബയുണിറ്റ് സെക്രട്ടറിമാരുടെ യോഗം കൂടുകയും നാശിയി. ഡിസംബർ 1-ാം തീയതി വെളുപ്പിന് ആരംഭിക്കുന്ന തമുക്ക് പായ്ക്കറ്റ് നിർമ്മാണത്തിന് ഇടവ കാംഗങ്ങളുടെ പരിശുമാർ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

#### പ്രക്ഷിണങ്ങൾക്ക് അച്ചടക്കം ഓഫ് വരുത്തേണ്ടതാണ്.

തിരുവാകുളം കുറിശ് പള്ളിയിലേക്കും, ചിത്രപുഴ കുറിശ് പള്ളിയിലേക്കും പോകുന്നപ്രദക്ഷിണങ്ങൾക്ക് പക്കടുകുന്ന വിശാസികൾ വോളണിയേഴ്സിന്റെയും പോലീസ് അധികാരികളുടെയും നിർദ്ദേശങ്ങൾ പാലിക്കേണ്ടതാണ്. കരിമരുന്ന് പ്രയോഗങ്ങൾ പ്രദക്ഷിണത്തിന് പക്കടുകുന്ന വിശാസികൾക്ക് അസന്ന്യത ഉണ്ടാക്കരുത്. പുർണ്ണ ഭക്തിയോടും, വിശാസത്തോടും കൂടി പ്രദക്ഷിണത്തിന് പക്കടുക്കണമെന്ന് കത്തീഡ്യൽ വികാരിമാർ അറിയിച്ചു.

#### കുടുംബയുണിറ്റ് ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതലും

തമുക്ക് പെരുന്നാളിനോട് അനുബന്ധിച്ച് നവംബർ 30, ഡിസംബർ 1, 2, 3 തീയതികളിൽ കുടുംബയുണിറ്റ് ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതലും എന്ന് കത്തീഡ്യൽ വികാരിമാർ അറിയിച്ചു.

#### കൊച്ചി ഭ്രാസന യുനിയോഡ നടത്തശ്ശേഷ്

നമ്മുടെ കത്തീഡ്യലിൽ വച്ച് ഒക്ടോബർ മാസത്തെ യുനിയോഡ 20-ാം തീയതി ശനിയാഴ്ച നടത്തശ്ശേഷ്. അബ്രി. സവറിയാസ് മോർ പീലക്കൻ നോസ് മെത്രാപ്പൂലിത്തയുടെ ആരമ്പിയ യുനിയോഡ

വിശാസികൾക്ക് പ്രത്യാഗയുടെ വെളിച്ചമേകുന്നതായിരുന്നു.

#### ക്രോസ് ഡിസംബർ 15-ാം തീയതി ആരംഭിക്കുന്നു

യുത്ത് അസോസിയേഷൻറെ നേതൃത്വത്തിൽ കത്തീഡ്യലിൽ നിന്നും ഡിസംബർ 15-ാം തീയതി മുതൽ 23-ാം തീയതി വരെ നടത്തശ്ശേഷ് നന്നാണ്.

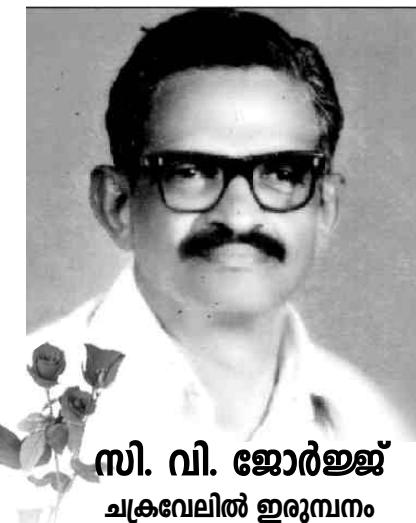
#### സാന്ദര്ഭക വായനശാല ആരംഭിച്ചു

കക്കാട് സൈറ്റ് ജോർജ്ജ് സണ്സ്ക്രീന്കുളിൽ പരേതയായ വിദ്യാർത്ഥിനി മംത്തിപ്പിറവിൽ സാന്ദര്ഭക സാംഖ്യാ ഔദ്യോഗിക തന്ത്രജ്ഞാബന്ധിച്ച് സ്ഥാരകമായി ഒരു റീഡിംഗ് രൂമും ഉൾപ്പാടം ചെയ്യപ്പെട്ടു.

ബഹു. ജെയിംസ് മലേപ്പിള്ളി, ഡാ. എബിൻ ബേബി, ഹരിയ്മാസ്സർ അബ്രാഹാം കെ. വി., ട്രസ്റ്റി പി. എഎ. ജോസഫ് തുടങ്ങിയവർ സന്നിഹിതരായിരുന്നു.

### **23-ാം ചരമ്പാർഷികം**

**15.11.2012**



**സി. വി. ജോർജ്ജ്  
ചക്രവേലിൽ ഇരുപ്പന്നം**

സന്പർത്തകുടുംബം ശാഖ

# പാവനസ്മരണയ്ക്ക്

3-ാം ചരചവാർഷികം (05.11.2012)



അബ്രഹാം (അവരാച്ചൻ)

മുട്ടത്ത്

സന്തപ്തകൂടുംഖാദാരാജാൾ

## തിരുത്ത്

### മഹുക്ക് പെരുന്നാർ കമ്മിറ്റി

പള്ളിയകം വഴിപാട് പെട്ടി :

ശ്രീ. ഫൌ. കെ. തോമസ്

മർത്തമാറ്റം വനിതാസമാജത്തിന്റെ ഭാരവാഹികൾ



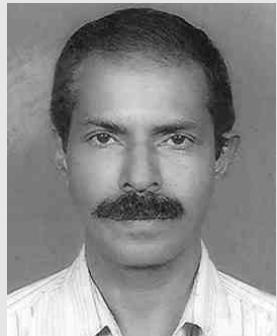
ഡെഷറ്റ്:  
ശ്രീമതി സുമി വർഗ്ഗിൻ



ജോ. സെക്രട്ടറി:  
ശ്രീമതി ലിലാ പീറ്റർ

തെറ്റുകൾ വന്നതിൽ വേദിക്കുന്നു

## നിര്യാതനായി



കത്തീഡ്രലിൽ പൊതുയോഗ  
അംഗമായിരുന്ന തിരുവാകുളം മാലായിൽ

ജോൺസൺ (52) 21.10.2012 -ൽ

കർത്താവിൽ റിസ്പോഡിംഗ്  
കത്തീഡ്രലിന്റെ ആരാൺജൂലികൾ



ഒന്നാം പീറന്റാൾ

15.11.2012



ബേസിൽ എൽഡോസ്  
ചാലിക്കര, അമ്പലമേട്

രണ്ടാം സ്ഥാനം ലഭിച്ചു.



കൊച്ചി ഭദ്രാ സന  
സണ്ണഡേസ്‌കൂൾ മത്തുര  
ത്തിൽ നമ്മുടെ സണ്ണഡേ  
സ്‌കൂൾ വിദ്യാർത്ഥിയായ  
വർഗീസ് ജോഹിന് സബ്  
ജൂനിയർ സിംഗിൾ സോം  
അം 2-ാം സ്ഥാനം ലഭിച്ചു.

തമുക്ക് പെരുന്നാളിന്റെ പ്രധാന ശുശ്രൂഷ  
കൾ ഇന്ത്യൻ നൈറ്റിൽ തത്സമയ സംപ്രേ  
ക്ഷണം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

[www.stgeorgecathedral.in](http://www.stgeorgecathedral.in)

ഒൻപതാം ജൂഡിനാഡംസകൾ

20.10.2012



## വിജ്ഞാനക്ഷത്യക്കം

ടി.വി. പരലോസ്, തൊമ്മൻകുടിയിൽ

1. \*\*ശാസ്ത്ര കുറുമില്ലാത്ത രക്തത്തെ കാണിച്ചുകൊടുത്തതിനാൽ പാപം ചെയ്തു\*\* ഇപ്രകാരം വിലപിച്ചത് ആശ്?  
 എ) പീലാദേതാസ്                          ബി) ഇംഗ്ലേഷോഡ്രാത്ത് യുദ്ധ                          സി) കയ്യാഫാവ്
2. ഏതോപ്പാക്കാരോന്നയ സംശയം മെത്തിലിരുന്ന് ഏത് പ്രവാചകരെ പുസ്തകമാണ് വായിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത്?  
 എ) ദയരുഭാവ്                          ബി) ഡിരുഭാവ്                                  സി) ഭാനിയേൽ
3. ഏതുവർഷം റോഗം ബാധിച്ചു കിടന്ന തളർവാതരോഗിയെയാണ് കർത്താവ് ബൈദൈസായിലെ കുളത്തിനശിക്കൽക്കു വച്ച് സൗഖ്യപ്രദാന്തിയത്?  
 എ) 18                                  ബി) 28                                  സി) 38
4. ഭ്രാഹ്മണാസിൽ കുറിഞ്ഞ നേരെ മുനിലായിട്ട് വെയ്ക്കുന്ന മഴുകുതിരി ആരെ സുചിപ്പിക്കുന്നു?  
 എ) യേരുക്രിസ്തു                          ബി) മത്ക്രിസ്തോക്ക്                                  സി) സന്നാപകയോഹനാൾ
5. \*\*കർത്താവിഞ്ഞ സനിധിയിൽ താഴുവിൻ അവൻ നിങ്ങളെ ഉയർത്തും\*\* ആരാൺ നമുക്ക് ഈ ഉപദേശം നൽകുന്നത്?  
 എ) യാക്കോബ് ഫ്രീഹി                          ബി) യോഹനാൻ ഫ്രീഹി                                  സി) പത്രാസ് ഫ്രീഹി
6. \*അപ്രാക്രീഹ\* എന്ന പദ്ധതിഞ്ഞ അർത്ഥമെന്ത്?  
 എ) പരിശുദ്ധമായത്                          ബി) ടുഷമായിരിക്കുന്നത്                                  സി) അംഗീകരിക്കണമെന്ത്
7. തുബിൽ എൽ ഗോത്രക്കാരോനായിരുന്നു?  
 എ) ഒമ്പേൻ                                  ബി) ദയഹൃദ    സി) നമ്പ്രാലി
8. വി) സുഖായിരേൽ ഇടുന്ന നീളമുള്ള വീതികുറഞ്ഞ ഒരു തുണി ഏൽ പേരിലാണ് അറിയപ്രദാന്തം?  
 എ) കബലാന                                  ബി) ഉറിഡാ    സി) ചിത്രതാൽ
9. പരിച്ചേറുന്നയല്ല, അഗ്രചർമ്മമുഖല്ല — അഭ്രത കാരം  
 എ) വിശ്വാസം                                  ബി) പുതിയ സ്വഷ്ടി    സി) നിത്യജീവൻ

കേംടോസർ മാസത്തെ ശ്രദ്ധയുമുദ്ദേശം: 1 (ബി) 2 (എ) 3 (സി) 4 (എ) 5 (ബി) 6 (എ) 7 (ബി) 8 (സി) 9 (ബി)  
 ശ്രീ ഉത്തരം തനവരുടെ പേരുകൾ യുത്ത് അബ്സാസിയേഷൻ നോട്ടീസ് ബോർഡിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതായിരിക്കും.

ഇവിടെ മുറിക്കുക

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 2. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 3. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> |
| 4. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 5. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 6. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> |
| 7. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 8. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> | 9. A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> |

ശരിയുതരം ദേഖിഭിൽ ടിക്ക് ചെയ്യുക.  
 വിലാസം പൂർപ്പിച്ച് കൂപ്പണ്ണുകൾ പള്ളിയിലെ  
 ജോർജ്ജിയൻ വോയ്സ് ലെറ്റർ ബോക്സിൽ  
 നിക്ഷേപിക്കുക. ശരിയുതരം ഒന്നിൽ കൂടുതൽ  
 ഉണ്ടെങ്കിൽ നറുക്കെടുത്ത് സമ്മാനം നൽകുന്ന  
 താൻ. ഉത്തര കൂപ്പണ്ണുകൾ നിക്ഷേപിക്കേണ്ട  
 അവസാന തീയതി 30.11.2012

പേര് .....  
 വിലാസം .....  
 .....  
 .....  
 ഫോൺ .....  
 കൂടുംബയുണിറ്റ് .....

# MERCY SPA

**(For Ladies & Kids)**

**Beauty Care with A Difference  
TTRA-118; JAWAHAR NAGAR ROAD,  
Opp: Kavaleeswaram Road, Thiruvamkulam**

**മെഡിക്കൽ പ്രത്യേകതകൾ:-**

- നഗരത്തിന്റെ തിരക്കിൽ നിന്നും മാറി, മരങ്ങളുടെ ശീതളചായയിൽ ഈ സ്ഥാപനം ഒരുക്കിയിരിയ്ക്കുന്നു.
- വിടക്കമാരുടേയും, ഉദ്യാഗസ്ഥകളുടേയും ഉകളാർത്ഥമാണ് പവൃത്തി സമയം ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണി മുതൽ രാത്രി 8 മണി വരെയാണ്.
- സുരക്ഷിതമായ കാർ പാർക്കിംഗ്

**മെഡിക്കൽ ടൈപ്പോൾ സൈവന്റേസ്**

Vacuum Sprayer, Galvanic, Ultrasonic, Supersonic,  
Leg Massager, Back Massager, Ultra violet, Sterilizer :  
മെഡിക്കൽ ഉപകരണങ്ങൾ മുൻ്നാറിലെ ഓൺലൈൻ ബോർഡിംഗ്.

**MERCY KURIAKOSE**

Beauty Therapist

Palathinkal House

Ph: 0484 2786539, 9947319993, 9744678214